

## **INVITACION**

Copec S.A., en el afán de incentivar la práctica del deporte en los niños y debido al gran éxito de nuestro proyecto deportivo denominado **“Copa Copec”** que comenzó en Santiago en el año 2000, extiende la invitación a su colegio para participar en los torneos 2010.

En Santiago continuaremos con el formato de fútbol para las categorías mayores (Intermedia y Superior) y futbolito para las categorías menores (Premini, Mini e Infantil).

Por un tema de infraestructura disponible, en regiones continuaremos con el formato de FUTBOLITO para todas las categorías.

Este año se busca consolidar todo lo realizado el año 2009 por lo cual se realizarán los mismos torneos manteniendo la serie femenina y la final nacional para la categoría Superior a la cual clasificarán 8 colegios; los equipos campeones de categoría Superior de cada ciudad de regiones (4), los tres primeros lugares de la serie Superior de Santiago (3) más el equipo Superior del colegio que se adjudique la tabla general del torneo Principal de Santiago (1). La competencia se desarrollará en Santiago bajo la modalidad de **FÚTBOL** y estará en juego el premio mayor, el derecho a viajar a Buenos Aires para realizar una serie de actividades.

Durante el año 2010, se realizarán los siguientes torneos: **“Copa Copec Torneo principal Santiago 2010”, “Copa Copec Clasificatorio Santiago 2010”, “Copa Copec Antofagasta 2010”, “Copa Copec Concepción 2010”, “Copa Copec Femenino Santiago 2010”, “Copa Copec Viña del Mar 2010”, “Copa Copec Puerto Montt 2010” y “Copa Copec Final Nacional Superior 2010”**. Todo esto implicará la participación de aproximadamente 150 colegios, 656 equipos y 10.000 deportistas.

Para estos campeonatos se envía invitación (sin costo para su colegio) por lo que esperamos contar con la participación de su colegio en este gran evento. Ante cualquier duda o consulta por favor contactar a la Productora Grado 10 al 9-2394844 o al 02-3251105 (Hernán Mery Castro).

Sin otro particular y esperando contar con vuestra participación, saluda atentamente a ustedes,

**Mario Arangua**  
**Gerente Oficina Zona Central**  
**Copec S.A.**

Santiago, Mayo de 2010  
**Promoción y Publicidad**

Señores  
Departamento Educación Física  
Presente

De nuestra consideración:

Por la presente queremos invitar a su Colegio a participar del torneo de **futbolito Copa Copec Femenino “Viña del Mar 2010”**, a realizarse durante el mes de Septiembre del presente año en las instalaciones del campo deportivo del colegio McKay ubicado en camino Con Con – Quinteros sin número sector Mantagua, los días sábado 25 y domingo 26 de Septiembre de 2010.

En esta segunda versión podrán participar 12 colegios en una categoría denominada ENSEÑANZA MEDIA, mediante el sistema de eliminación directa.

Sería muy grato para nuestra empresa poder contar con ustedes, para lo cual le solicitamos nos confirmen su presencia, remitiéndonos vía fax al 02-3251105, la Carta de Participación adjunta, con fecha tope el día viernes 04 de Junio ya que desde el día 05 de Junio la organización deberá disponer de los cupos que no hayan sido confirmados.

Sin otro particular y esperándolos en nuestro campeonato, saluda atentamente a usted,

**Mario Arangua**  
**Gerente Oficina Zona Centro**  
**Copec S.A.**

**Claudio Daguerressar**  
**Jefe de Publicidad y Promoción**  
**Copec S.A.**

## **REGLAMENTO COPA COPEC FEMENINA VIÑA DEL MAR 2010**

<b>INVITA</b>	: Copec S.A.
<b>LUGAR</b>	: Campo deportivo Colegio Mackay (Mantagua)
<b>ORGANIZA</b>	: Grado 10 Producciones
<b>FECHA</b>	: Sábado 25 y Domingo 26 de Septiembre de 2010.
<b>CATEGORIA</b>	: Enseñanza Media

### **1.- TORNEO**

Se desarrollará un torneo, con la participación de 12 colegios. El torneo se realizará durante un fin de semana. Los colegios podrán pertenecer a cualquier comuna de la quinta región.

### **2.- PARTICIPANTES**

12 colegios con 1 categoría, lo que implicará un total de 12 equipos y 180 deportistas.

Categoría:

Enseñanza Media: Alumnas nacidas en los años 92, 93, 94 y 95.

**\*Se podrán inscribir tres jugadoras del año 96 y una jugadora del año 91.**

### 3.- INSCRIPCIÓN

Los torneos Copa Copec son para **COLEGIOS** y cada uno de estos debe participar con sus **5 categorías en forma obligatoria**. **Los alumnos inscritos deben pertenecer al colegio y ser alumnos REGULARES durante todo el desarrollo del torneo**. Si un alumno es expulsado del colegio o se va de este por diferentes motivos, inmediatamente queda inhabilitado para seguir participando y representando al colegio respectivo.

**Si un colegio incurre en alguna falta de inscripción (incorporar un alumno que no es alumno regular y que no pertenece al colegio) será expulsado inmediatamente de la Copa en todas sus categorías (incluyendo torneo Femenino si en este también participa) y no podrá participar nunca más en los futuros torneos Copa Copec.**

Se podrá inscribir un máximo de **15 jugadoras**, pero sólo podrán ser citadas **12 deportistas** el día del partido. Los colegios que no utilicen todos sus cupos podrán completar (no eliminar) hasta el día **lunes anterior al partido entregando en forma impresa la ficha credencial y la nómina de inscripción de jugadoras actualizada con la firma correspondiente del director (a), además de la fotocopia de C.I. o certificado de nacimiento en hoja tamaño carta de la jugadora incorporada**. Toda esta documentación debe ser entregada en las oficinas de Copec. Para certificar que la inscripción quedó regularizada deberán recibir email de respaldo ya que ese será el único medio válido que certifique dicha situación.

La inscripción inicial deberá ser entregada con fecha tope el día **viernes 16 de Julio**.

La nómina de inscripción y las fichas credencial serán enviadas por email una vez terminado el proceso de confirmación y participación de los 12 colegios. En la ficha deberán incorporar foto digital (ROSTRO EN PRIMER PLANO) Y EN ALTA RESOLUCIÓN, y los datos solicitados, una vez completa la información deberán **imprimir** y entregar con todo el resto de la documentación. Estas fichas estarán disponibles en las mesas de turnos para el proceso de inscripción de cada jugadora en planilla.

**Nota: Les recordamos que tienen 15 cupos y que para completar inscripciones deberán entregar toda la documentación IMPRESA hasta el día lunes anterior al inicio del torneo.**

**LA FICHA CREDENCIAL DEBERA ESTAR ORDENADA ALFABETICAMENTE POR EL PRIMER NOMBRE.**

**IMPORTANTE:** Con motivo de la encuesta de evaluación que se realiza año a año y que busca conocer las opiniones de todos los participantes del torneo (alumnos, profesores y apoderados) este año será requisito incorporar en los antecedentes de inscripción el celular en el caso de cada profesor inscrito y el teléfono de la casa en el caso de los alumnos, con la única finalidad de poder realizar de la mejor forma posible dicha evaluación y así poder tener la mayor cantidad de opiniones posibles con la intención de seguir mejorando año a año esta importante competencia.

\* Las nóminas de inscripción impresas, las fichas credencial impresas y las fotocopias de certificados de nacimiento o cedula de identidad deberán entregarse en sobre cerrado con los datos del colegio a más tardar el día **VIERNES 16 DE JULIO** en las oficinas de Copec ubicadas en calle **Jorge Montt 2300 VIÑA DEL MAR**. Ante cualquier consulta contactarse con Hernán Mery Castro al 9-2394844.

\*La planilla de inscripción deberá incorporar todos los datos solicitados y deberá ser firmada y timbrada por la máxima autoridad del colegio.

\* Se debe adjuntar fotocopia de la cédula de identidad o certificado de nacimiento de cada jugadora en **HOJA TAMAÑO CARTA**.

\* Los profesores al igual que las deportistas, deberán completar todos los datos solicitados.

\* La organización se reserva el derecho de eliminar al colegio o a la jugadora que no cumpla con lo solicitado (datos incompletos, foto digital con mala resolución, no actual, etc.), en los plazos establecidos.

**IMPORTANTE: CADA COLEGIO ADEMÁS DEBE ENVIAR LAS NOMINAS DE INSCRIPCIÓN DE JUGADORAS (NO LAS FICHAS CREDENCIALES) POR EMAIL A [grado10@vtr.net](mailto:grado10@vtr.net)**

#### **4.- PAGINA WEB**

El sitio oficial de la Copa es [www.copacopec.cl](http://www.copacopec.cl). En este podrán encontrar la información de todos los torneos Copa Copec como reglamentos, programación, estadísticas, juegos, fotos, comentarios, noticias, etc.

#### **5.- ACREDITACION**

Al entregar todos los datos (nómina inscripción, fotocopias de certificados de nacimiento o C.I. y ficha credencial), la jugadora quedará habilitada para participar en la competencia. El registro en la mesa de turno se certificará con la FICHA CREDENCIAL. A los profesores oficiales (inscritos en las nóminas timbradas por el Director (a) y con foto digital en la ficha credencial, se les entregará una credencial especial el día de la competencia para poder estar en el sector de banca. En cada partido el máximo de profesores por equipo en banca será de DOS.

#### **6.- LANZAMIENTO OFICIAL**

Con el fin de poder informar a los profesores todas las novedades y las actividades a desarrollar durante el campeonato 2010, resolver dudas respecto al reglamento y realizar el sorteo para establecer el cuadro de participación, se realizará una reunión informativa en día y lugar a confirmar. Es absolutamente necesaria y obligatoria la asistencia de al menos un representante de cada colegio.

#### **7.- SISTEMA DE CAMPEONATO**

Se jugará mediante el sistema de eliminación directa hasta obtener al campeón. Se realizará un sorteo previo para determinar las diferentes parejas.

a) 1ª etapa 8º de Final – eliminación directa de acuerdo al cuadro de participación. Los ganadores (6) seguirán en la lucha por el título.

b) 2ª etapa 4º de Final – eliminación directa de acuerdo al cuadro de participación. Los ganadores (3) más el mejor perdedor seguirán en la lucha por el título.

c) 3ª etapa - semifinales, eliminación directa de acuerdo al cuadro de participación. Los ganadores (2) jugarán por el título.

d) 4ª etapa - Finales, eliminación directa de acuerdo al cuadro de participación.  
Definición del título.

## 8.- HORARIOS

Sábado 25 de Septiembre

15:30 N°1 – N°2 – N°3 Mujeres	C1-C2-C3
16:30 N°4 – N°5 – N°6 Mujeres	C1-C2-C3

Domingo 26 de Septiembre

08:30 N°7 – N°8 – N°9 Mujeres	C1-C2-C3
11:30 Partido N°10 – N°11 Mujeres	C1-C2
14:30 Final Mujeres	C1
17:30 PREMIACION	

## 9.- DEFINICION DE LOS PARTIDOS

En caso de empate en cualquiera de las tres primeras etapas se definirá mediante lanzamientos penales (3 por lado). En caso de persistir la igualdad, se continuará con penales en forma alternada.

Nota: En la 2ª fase el mejor perdedor se definirá por puntos, diferencia de goles, goles a favor, 3 penales entre los equipos involucrados (en caso de ser más de dos equipos igualados, se sorteará cuales serán los dos que definirán en penales el paso a la siguiente fase).

En caso de empate en la final se definirá de la siguiente forma:

- 1.- Alargue de 10 minutos únicos con gol de oro.
- 2.- Tres penales por equipo. En caso de persistir la igualdad, se continuará con penales en forma alternada.

Nota: En la definición a penales podrán patear cualquiera de las jugadoras inscritas y firmadas en planilla. Cada equipo podrá elegir la arquera aunque sea una jugadora de campo.

## **10.- DEFINICION FAIR PLAY**

Será Fair Play el colegio que acumule menor cantidad de puntos. En caso de empate se definirá de la siguiente forma:

- \* Mayor cantidad de partidos jugados.
- \* Menor cantidad de W.O.
- \* Menor cantidad de tarjetas rojas.
- \* Mejor ubicación en Tabla de Posiciones.

**\*Podrán postular al premio Fair Play, aquellos colegios que clasifiquen a semifinales. El puntaje obtenido será promediado por la cantidad de partidos jugados.**

## **11.- PUNTAJE**

Ganador	: 3 ptos.
Empate	: 1 pto.
Perdedor	: 0 pto.
W.O.	: -1 pto.

## **12.- DESCENSO**

Los dos (2) últimos lugares, deberán abandonar la competencia por un año para permitir el ingreso de 2 nuevos colegios. Una vez cumplido dicho plazo, podrán postular nuevamente (2012).

## **13.- DURACIÓN DE LOS PARTIDOS**

Se jugarán 2 tiempos de 20 minutos c/u con 5 minutos de descanso.

## **14.- REGLAMENTO DE LOS PARTIDOS**

- \* Los goles se podrán convertir desde cualquier lugar de la cancha.
- \* Sin fuera de juego.

\* **Se sancionará la devolución de la pelota a la arquera (cuando esta la tome desde un lateral o sea devuelta por una jugadora con el pié).**

\* Los saques de esquina se deberán jugar con el pie.

\* Todos los tiros libres, excepto el penal y los tiros de esquina, serán indirectos.

\* Se sancionará el saque lateral mal ejecutado.

\* El saque de meta debe salir del área.

\* **Se sancionará los 6 segundos de retención del balón a la arquera, en los saques de meta, lateral y durante el juego.**

\* El saque de meta es un tiro libre indirecto.

\* La distancia de la barrera será de 5 metros.

\* La arquera podrá pasar la mitad de la cancha e incluso convertir un gol.

\* El saque de arquera podrá traspasar la mitad de la cancha.

\* El saque lateral puede traspasar la mitad de cancha o ingresar al área.

\* El árbitro es la máxima autoridad de la cancha.

## **15.- OTRAS CONSIDERACIONES**

\* Jugarán 7 alumnas por equipo.

\* **Para iniciar el partido debe haber como mínimo 6 alumnas por equipo.**

\* Una vez iniciado el partido, la base (en caso de expulsiones o lesiones) será de 5 jugadoras.

\* Si un partido es suspendido por dotación inferior a los mínimos requeridos, por parte de un equipo, ya sea por expulsión o bien lesión de jugadoras, el resultado del partido será favorable al equipo que quede en la cancha, manteniéndose el resultado del partido, en el caso que sea favorable el resultado a dicho equipo; en caso contrario (que esté empatado o perdiendo), se dará ganador como si fuera un W.O., es decir se designará un marcador final de dos (2) por cero (0) a favor del equipo que queda en la cancha, los goles se asignarán a la goleadora del equipo.

\* Se podrán realizar todos los cambios posibles.

\* Una alumna que fue reemplazada podrá reingresar al juego.

\* Se recomienda el uso de canilleras.

\* **Los cambios serán volantes. La jugadora que sale podrá hacerlo desde cualquier lugar de la cancha, y la jugadora que entra lo debe hacer por el centro, frente a la mesa de turno, una vez que la otra jugadora haya salido. Lo contrario facultará al árbitro para mostrar tarjeta amarilla.**

\* **Si un equipo no presenta las jugadoras mínimas requeridas, perderá el partido por W.O. El resultado será 2 -0, los goles se le adjudicarán a la goleadora del equipo hasta ese instante.**

\* Si ambos equipos presentan menos jugadoras que las mínimas requeridas, ambos serán sancionados con W.O.

\* **Se esperará 5 minutos antes de decretar el W.O. a uno o ambos equipos, según corresponda.**

\* **Los equipos deberán presentarse con su uniforme oficial (camiseta con N°, short y medias iguales), lo contrario implicará sanción en la tabla de Fair Play.**

\* La alumna que no esté en la **FICHA CREDENCIAL** no podrá jugar.

\* **Antes de iniciar los partidos cada alumna deberá registrarse en la planilla de juego oficial en la mesa de turno, lo contrario implicará tarjeta amarilla.**

\* La única jugadora autorizada para utilizar pantalones largos será la arquera.

\* Se podrá jugar con zapatillas o zapatos de fútbol **SOLO** con estoperoles de goma.

\* **Cualquier situación no contemplada en el reglamento, será definida por la organización.**

## **16.- AUTORIZACION Y CERTIFICADO DE APTITUD FISICA**

La inscripción de cada alumna en las nóminas oficiales, implica la autorización de cada apoderado para que su hija concurra y participe en la competencia. El colegio avala el certificado médico de aptitud física de cada alumna.

## **17.- PRIMEROS AUXILIOS**

El evento contará con una ambulancia y personal especializado para supervisar lesiones o alguna dificultad física. El servicio contempla la atención primaria y el traslado al centro asistencial en caso de real urgencia. **EL SERVICIO NO CONTEMPLA GASTOS EN CASO DE NECESITAR DE ALGUNA ASISTENCIA MAYOR O UNA HOSPITALIZACION.**

## **18.- RESPONSABILIDAD**

Cada colegio, profesor y/o apoderado será el encargado y el responsable de las deportistas durante el desarrollo del evento.

## **20.- UTILIZACION DE IMAGENES**

Copec y Grado Diez, se reservan el derecho de poder utilizar cualquier imagen, sea fotográfica o televisiva, para promocionar los diferentes torneos de futbolito denominados "COPA COPEC", en cualquier tipo y medio de difusión. La participación de cada colegio implica la aceptación de esta normativa, como la autorización de cada deportista y apoderado.

## **21.- FAIR PLAY**

\* Las tarjetas amarillas significarán 2 puntos en contra en la tabla Fair Play y las rojas 4 puntos.

\*Si un equipo se presenta con menos jugadoras será sancionado con 5 puntos en contra.

**\* En caso que a alguna jugadora se le muestre tarjeta roja, será la organización según la falta la que determine la sanción final.**

**\* La organización se reserva el derecho de sancionar a entrenadores, apoderados, jugadoras y simpatizantes que no cumplan con una conducta acorde a un torneo educativo.**

**\*La organización se reserva el derecho de sancionar con la pérdida de un premio especial a una jugadora que no tenga una conducta apropiada. Este derecho también será del colegio que gane dicho premio. En este caso tendrá que hacer llegar una carta de respaldo (firmada por la máxima autoridad del colegio y el profesor responsable) a los organizadores informando dicha situación.**

\* En caso de alguna dificultad con apoderados o simpatizantes la organización realizará un llamado de atención, en segunda instancia se realizará una amonestación al profesor encargado (tarjeta amarilla). De continuar las dificultades se le comunicará la sanción de 20 puntos en la tabla de Fair Play.

\* Se considerará la entrega de documentación en la fecha estipulada, la asistencia al lanzamiento, el uniforme, los atrasos, la presentación de plantel completa, el comportamiento de la barra o simpatizantes, los w.o., presentación a la premiación final de cada partido, en la puntuación del Fair Play.

El campeón Fair Play se definirá promediando el puntaje total por la cantidad de partidos jugados por ese equipo. Podrán postular al premio Fair Play, aquellos colegios que clasifiquen a Semifinales.

**Nota: La organización se reserva el derecho a no invitar a un próximo evento al colegio que presente algún W.O. o provoque problemas de conducta.**

Escala de Valores :	Tarjeta amarilla	-2
	Tarjeta Roja	-4
	Atraso	-5
	Uniforme incompleto	-5
	No presentación premiación	-5
	Presentación incompleta	-5
	2° amonestación (barras)	-5
	Incumplimiento zona de banca	-5
	Barras	-20
	W.O.	-20
	Documentación fuera de plazo	-20
	Documentación desordenada	-20
	Inasistencia Lanzamiento	-20
	Otros	- 200

## **22.- PROGRAMACIÓN**

La organización entregará la programación de todo el torneo, con fecha, cancha, hora y rival. Se realizará un sorteo en el lanzamiento oficial para definir el fixture y el cuadro de participación.

## **23.- SUSPENSION POR CONDICIONES CLIMATICAS**

En caso de dificultades climáticas deberá confirmarse la realización del evento el viernes en la tarde, comunicándose al 9-2394844, o ingresando a la página web [www.copacopec.cl](http://www.copacopec.cl)

## 24.- TRIBUNAL DE DISCIPLINA

- \* Estará conformado por integrantes de la organización de la Copa. En este participarán Hernán Mery Castro (Grado 10), Turno correspondiente, Coordinador correspondiente. Para el análisis y la sanción de cada caso serán tomados en cuenta los siguientes informes: Turno, Árbitro y Coordinador respectivo. Además será analizada la apelación correspondiente en caso de que esta exista.
- \* El tribunal de disciplina analizará cada caso en el mismo lugar de la competencia y la resolución será informada oportunamente.
- \* Los profesores a cargo, serán los únicos facultados para entregar su visión de los hechos (en caso de creerlo necesario) para que su opinión sea considerada en los análisis de los diferentes casos.
- \* **El tribunal tendrá la facultad de sancionar, según informes y antecedentes recopilados, a jugadoras, delegados, apoderados, entrenadores y simpatizantes que no hayan recibido tarjeta roja.**
- \* Los fallos del tribunal de disciplina podrán ser reestudiados si se aportan nuevos antecedentes que así lo ameriten.
- \* **Todas las deportistas que reciban sanción y no alcancen a cumplirla durante este campeonato, deberán hacerlo el año siguiente independiente de la categoría de juego.**

## 25.- PREMIOS

- |                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| * Campeón       | Copa, medallas y polera de campeón. |
| * Segundo lugar | Copa.                               |
| * Fair Play     | Copa                                |

* Goleadora	Medallón y chaqueta.
* Mejor Jugadora	Medallón y chaqueta.
* Mejor Arquera	Medallón y chaqueta.
* Profesor (a) destacado (a)	Medallón y Premio sorpresa.
Jugadora destacada de cada partido	Premio sorpresa.

Viña del Mar,.....

## **CARTA DE CONFIRMACIÓN VIÑA DEL MAR FEMENINO 2010**

Señor  
Mario Arangua  
Gerente Oficina Zona Centro  
Copec S.A.

Fax: 02- 3251105

Por medio de la presente queremos confirmar la participación de nuestro Colegio.....  
ubicado en .....

comuna de.....para participar en el “**Torneo Copa Copec Viña del Mar Femenino 2010**”, que se desarrollarán en el campo deportivo del colegio Mackay ubicado en camino Con Con – Quinteros sin número sector Mantagua los días sábado 25 y domingo 26 de Septiembre de 2010.

Nombre Director (a) : \_\_\_\_\_

Nombre profesor encargado : \_\_\_\_\_

Celular de contacto prof. : \_\_\_\_\_

Email profesor : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma y timbre Director del colegio